		7/		66- 1104				
APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेत् आवेदन प्रारूप			(Healthcare) (स्वास्थय देखपाल)		Koshika			
PPLICATION No. : वेदन संख्या :	M10629	H0249	APPLICATION DATE	6129	Building block of life.			
ME of APPLICANT वेदक का नाम	1/	no Devi	AGE-YEARS ST					
THER S/SPOUSE'S ग/कटुम्प का नाम	NAME:	19010 Uan			The state of the s			
touse. he	imber :	PRESENT RESIDENCE ADDRESS	वतमान आवसाय पर	Shahiahan 1	Pre Post			
Kusisua		MANENT RESIDENCE ADDRESS		43	The Co			
		Same as	obove					
CCUPATION :	1	lomemoker			/ UNMARRIED (अविवाहित)			
OTAL ANNUAL INCOI ल वार्षिक आर	0	1000 - famil	ly	(आय का साहय सं	come) सम्ब			
AN No. स्थाई सप्रता सं REYOU AN INCOME II आपे आये कर दोता	TAX ASSESSEE (lick whichever is applicable): । पर सही का निशान सगाये।	Yes/N					
7 70 7 70 7 70 700	2 (-11 11 11 11 11		MILY DETAILS परिवा					
Sr. No.	Nar	ne of Family Member	Age (Years) তথ্ (বর্ষ)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के माथ सम्बध			
क्रम संख्या	1	बार के सदस्यों का नाम व्यक्ति ए हैं U	3 2	M lett	अवदक्ष के साथ सम्बंध			
0		ngi Bhagwah	30	m	Soh			
	1		28	m	Soh			
	1 0	Mukeeh ()						
Ц	- Kn	un a clev	26	h	Soh			
		BASIS for REQUESTING AS सहायता के लिये विनति	SISTANCE (Tick which	hever is applicable)				
(Attach Card Copy) (Attach Certificat गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र आन्य आप वर्ग प्रा		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथा प्रति संलग्न क			Basis/Proof			
		सहस्पता हेतु '	REQUESTING ASSIS किये गये विनती का उर	(देश्य:				
	Médical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से बारो/को गई प्रतिकेदन सुनी संलगन							
Sr. No.	1000	200000	वस्त्रवांक्य से असे की	गाः प्रात्यदन सना सलान	Diggnosis Renie cortanoc			
Sr. No. क्रम् संस्था	Diad		तस्यवांक्य से जारी की		actions (+			
	Digg		त्रस्थ होंक्टर से जारी की	E. Senle				
	Digg		*1					
		DOSIS.	\$	r- Senile	e cataract			
	Digg	DOSIS.	8	E. Senle	e cataract			
		DOSIS.	\$	r- Senile	e cataract			
		POSIS	SILS L	2. Senile 18- Senil 11th Prim	e catwood			
क्रम संख्या		ASSISTANCE BEING AVAILED SH 35524 & 80 80 815 81	SAUS LA for SAME "PURPOSE म सहायता किसी अन्य	2. Senile 18. Senile 1	e cataract g fens camp			
		POSIS	SAUS LA for SAME "PURPOSE म सहायता किसी अन्य	2. Senile 18. Senile 1	e catword			
Sr. No.		ASSISTANCE BEING AVAILED इस उद्देश्य के शेवू कोई अ	SAUS LA for SAME "PURPOSE म सहायता किसी अन्य	From OTHER SOURCE	e cataract a few camp s rassistance being availed			

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा प्रोपना पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्त्य में दिये गये सभी सिवरण मेरी अनकारी के अनुसार साथ यूर्व सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असाथ प्रथा जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कॉशिका जाउन्टेशन", मे ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रक्रप में भरा गया है।
- 3) में पुष्ट करता हूँ कि जिस सहायता हेंद्र यह प्रार्थना को गई है, उस राशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोटनियोवक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रथत पर आपने इस्ताक्षर या अंगते की छाप लगाकर, मैं (आनेदक) अपनी सहपति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेरन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा चाप, पत्रते और तो विवारण इस प्रपन्न में वीचित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याधनात्र्या दूसरे उद्देश्य से बुढ़ी पतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए ऑधकृत है। मेरे प्रपत्र का विवारण मेरे इलाज के पहले या बाद में काने के लिए "कोशिका फाउडेंशन" व न्यासी ऑधकृत है।
- 2) मैं (आवेरक) इस बात से सहमत हूँ कि भेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सतायता के उप्देश्यों से प्रापित है मुझे स्थत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एक्यू उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाय्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : आवेदना के इस्ताकर चा अरंगुडे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (安中田田 東市 年市)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- I) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility
- in the matter. हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरों को और से मामले/रोगों को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जातों है, किसे हम (हस्यताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्थीकार करते हैं।
- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही प्रविष्य में विशिष सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वीत से उक्त रोगी/पामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका पाउन्डेशन" से सिप्पारिश/विनित उक्त से सम्बंध में "कोशिका पाउन्डेशन" हारा मदद हेतु कि है। परि "कोशिका फाउन्डेशन" हारा सहायता विनित्त आस्कित-सकत हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्तित रखता है। इस पृष्टि में स्थप्ट कहा जाता है कि अस्पताल दितीय यदद उक्त रोगी/पामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की हैं। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाब रोगी एवं हस्पताल
- के बीध का विषय है और "कोशिका फाट-देशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाब नहीं है। इसलिये हस्यक्षत में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पक्षत को होगों और "कोशिका" को कोई धूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगो।

	RECOMMENDED FOR A स्वीकृती के लिए			
Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख	Dr MAZHAR N. KHAN M.B.B.SWYS, FICO U(Printed: Real Now 1894)	Departurpation Administrator Dr. Shroff's-Charity Eye (Name, Picappita & Salanda Marised Signatory Mohammandi ((Spall)) नाम व पर हस्स्ताल अधिकृत अधिकारी		
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUN	NDATION आन्तरिक उपयोग हेत्		
SIG	NATURE of TRUSTEE 1 व्यासी हस्ताहर ।	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताकार 2		
5	refungel	ect.		